

N. 627.

12 DECEMBRE 1957. — Arrêté royal
portant règlement sur l'Inspection maritime. — Errata.

Recueil des Lois et Arrêtés royaux de 1957 :

Page 3985, littera 3, 3^e ligne, au lieu de : « doet rijzen aan », lire : « doet rijzen omtrent ».

Page 3987, 7^e ligne, au lieu de : « doet rijzen aan », lire : « doet rijzen omtrent ».

Page 3987, article 6, littera 3, 5^e ligne, au lieu de : « moeten aangehouden worden », lire : « moeten weerhouden worden ».

Page 3992, article 13, littera 1, dernière ligne, au lieu de : « et que le voyage », lire : « ou que le voyage ».

Page 3993, 25^e ligne, au lieu de : « Verbod verandering zonder goedkeuring », lire : « Verbod verandering aan te brengen zonder goedkeuring ».

Page 3999, 7^e ligne, au lieu de : « afleveren op de beslissing van », lire : « afleveren op grond van de besluiten van ».

Page 4005, article 24, littera 2, 2^e ligne, au lieu de : « indien zijn », lire : « indien zij ».

Page 4007, 4^e ligne, au lieu de : « is afgeladen », lire : « is geladen ».

Page 4014, article 37, 3^e ligne, au lieu de : « pour évaluer aussi vite », lire : « pour évacuer aussi vite ».

Page 4023, article 46, littera 2, 3^e ligne, au lieu de : « gemakkelijk bruikbare plaats », lire : « gemakkelijk bereikbare plaats ».

Page 4027, 19^e ligne, au lieu de : « waarin olie de water », lire : « waarin olie of water ».

Page 4031, article 53, littera 2, dernière ligne, au lieu de : « bron gevoegd », lire : « bron gevoed ».

Page 4039, article 61, littera 1, 8^e ligne, au lieu de : « moet één van een », lire : « moet één daarvan van een ».

Page 4082, 33^e ligne, au lieu de : « 450 kilomètres d'explosifs », lire : « 450 kilogrammes d'explosifs ».

Page 4084, 14^e ligne, au lieu de : « conductrices de la chaleur », lire : « conductrices d'incendie ».

Page 4093, article 110, littera 4, 1^{re} ligne, au lieu de : « regeling van het schip », lire : « reling van het schip ».

Page 4102, article 125, e, 3^e ligne, au lieu de : « tension de fréquence », lire : « tension ou fréquence ».

N. 627.

12 DECEMBER 1957. — Koninklijk besluit
houdend Zeevaartinspectiereglement. — Errata.

Verzameling der Wetten en Koninklijke Besluiten van 1957 :

Bladzijde 3985, littera 3, 3de regel, in plaats van : « doet rijzen aan », leze men : doet rijzen omtrent ».

Bladzijde 3987, 7de regel, in plaats van : « doet rijzen aan », leze men : « doet rijzen omtrent ».

Bladzijde 3987, artikel 6, littera 3, 5de regel, in plaats van : « moeten aangehouden worden », leze men : « moeten weerhouden worden ».

Bladzijde 3992, artikel 13, littera 1, laatste regel, in plaats van : « et que le voyage », leze men : « ou que le voyage ».

Bladzijde 3993, 25ste regel, in plaats van : « Verbod veranderingen zonder goedkeuring », leze men : « Verbod verandering aan te brengen zonder goedkeuring ».

Bladzijde 3999, 7de regel, in plaats van : « afleveren op de beslissing van », leze men : « afleveren op grond van de besluiten van ».

Bladzijde 4005, artikel 24, littera 2, 2de regel, in plaats van : « indien zijn », leze men : « indien zij ».

Bladzijde 4007, 4de regel, in plaats van : « is afgeladen », leze men : « is geladen ».

Bladzijde 4014, artikel 37, 3de regel, in plaats van : « pour évaluer aussi vite », leze men : « pour évacuer aussi vite ».

Bladzijde 4023, artikel 46, littera 2, 3de regel, in plaats van : « gemakkelijk bruikbare plaats », leze men : « gemakkelijk bereikbare plaats ».

Bladzijde 4027, 19de regel, in plaats van : « waarin olie de water », leze men : « waarin olie of water ».

Bladzijde 4031, artikel 53, littera 2, laatste regel, in plaats van : « bron gevoegd », leze men : « bron gevoed ».

Bladzijde 4039, artikel 61, littera 1, 8ste regel, in plaats van : « moet één van een », leze men : « moet één daarvan van een ».

Bladzijde 4082, 33ste regel, in plaats van : « 450 kilomètres d'explosifs », leze men : « 450 kilogrammes d'explosifs ».

Bladzijde 4084, 14de regel, in plaats van : « conductrices de la chaleur », leze men : « conductrices d'incendie ».

Bladzijde 4093, artikel 110, littera 4, 1ste regel, in plaats van : « regeling van het schip », leze men : « reling van het schip ».

Bladzijde 4102, artikel 125, e, 3de regel, in plaats van : « tension de fréquence », leze men : « tension ou fréquence ».

Page 4125, article 151, dernière ligne, au lieu de « behoorlijk zijn verplicht », lire : « behoorlijk zijn verlicht ».

Pour les errata dans les annexes, voir *Moniteur belge* des 20 décembre 1957 et 6 septembre 1961.

(Publié par le *Moniteur belge* du 6 septembre 1961, n° 213.)

N. 628.

29 AOUT 1961. — Arrêté royal fixant des conditions particulières pour l'avancement au grade de commis au Ministère de la Défense nationale (1).

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937, portant statut des agents de l'Etat, notamment les articles 70, 72, et 74;

Vu l'arrêté royal du 20 janvier 1939, déterminant le fonctionnement et les attributions du Secrétariat Permanent de recrutement;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939, sur le signalement et l'avancement des agents de l'Etat;

Vu l'avis du Comité de consultation syndicale;

Vu l'avis de Notre Ministre de la Fonction publique donné le 13 avril 1961;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Peuvent être promus au grade de commis, les agents de l'Etat appartenant à la troisième catégorie qui ont réussi un examen d'avancement à ce grade et qui comptent au moins deux années de fonction dans un ou plusieurs grades de cette catégorie.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal du 2 octobre 1937, *Moniteur belge* du 8 octobre 1937.

Arrêté royal du 20 janvier 1939, *Moniteur belge* du 12 février 1939.

Arrêté royal du 7 août 1939, *Moniteur belge* du 11 août 1939.

Bladzijde 4125, artikel 151, laatste regel, in plaats van : « behoorlijk zijn verplicht », leze men : « behoorlijk zijn verlicht ».

Voor de errata in de bijlagen : zie *Belgisch Staatsblad* van 20 december 1957 en 6 september 1961.

(Bekendgemaakt door het *Belgisch Staatsblad* van 6 september 1961, nr. 213.)

N. 628.

29 AUGUSTUS 1961. — Koninklijk besluit tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor bevordering tot klerk bij het Ministerie van Landsverdediging (1).

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937, houdende statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikelen 70, 72 en 74;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 januari 1939, houdende vaststelling van de werking en de bevoegdheid van het Vast Wervingssecretariaat;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939, betreffende het signalement en de bevordering van het Rijkspersoneel;

Gelet op het advies van de syndicale Raad van advies;

Gelet op het advies van Onze Minister van het Openbaar Ambt, gegeven op 13 april 1961;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot klerk kunnen worden bevorderd de Rijksambtenaren van de derde categorie die voor een examen voor bevordering tot die graad geslaagd zijn en ten minste twee jaar dienst tellen in één of meer graden van die categorie.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit van 2 oktober 1937, *Belgisch Staatsblad* van 8 oktober 1937.

Koninklijk besluit van 20 januari 1939, *Belgisch Staatsblad* van 12 februari 1939.

Koninklijk besluit van 7 augustus 1939, *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 1939.